

- ก่อตั้งสี่เหลี่ยมมุมขวาบนทุกแผ่น ใส่หมายเลข A number

Write your USCIS "A"- number here:

A

หมายเลข A number คูได้จาก ใน green card

หน้าหมายเลขจะมี # และตัวเลข 9 ตัว ถ้ามีเลขศูนย์นำหน้าก็ใส่เลขศูนย์ลงไปด้วย ให้มีตัวเลขทั้งหมดครบ 9 ตัว

- **Part 1** ชื่อของเรา (คนที่จะสมัครขอ US Citizen)

A. Your current legal name.

Family Name (Last Name)

LOPESSA

Given Name (First Name)

JENNIFER

Full Middle Name (If applicable)

N/A

A. Your current legal name. ข้อมูลชื่อปัจจุบันเรา

- Family Name ใส่นามสกุล
- Given Name ชื่อเรา
- Full Middle Name ชื่อกลาง ถ้าไม่มี ใส่ N/A

ถ้าชื่อปัจจุบันไม่ตรงตาม green card ให้แนบหลักฐานแสดงการเปลี่ยนชื่อปัจจุบันด้วย

B. Your name exactly as it appears on your Permanent Resident Card.

- Family Name ใส่นามสกุลที่ปรากฏใน green card
- Given Name ชื่อเราที่ปรากฏใน green card
- Full Middle Name ชื่อกลาง ถ้าไม่มี ใส่ N/A

**ถึงแม้ชื่อใน green card จะสะกดผิดก็ใส่ข้อมูลให้ตรงกับ green card ,

USCIS จะใช้ชื่อปัจจุบันในช่อง A ในการดำเนินเรื่อง **

C. If you have ever used other names, provide them below.

ใส่ชื่อนามสกุลที่เคยใช้รวมทั้งนามสกุลเก่าก่อนแต่งงานด้วย

(ในคนที่เปลี่ยนนามสกุลตามสามีจะต้องเคยเปลี่ยนชื่อน้อย 1 ครั้ง)

*** ถ้าไม่เคยเปลี่ยนใส่ N/A ***

D . Name Change (optional)

1. ต้องการเปลี่ยนชื่อหรือไม่ ถ้าต้องการ เลือก กากบาทช่อง Yes , ถ้าไม่เปลี่ยนเลือก No
2. ถ้าเลือก Yes ให้ใส่ชื่อใหม่ที่ต้องการใช้ลงไป
ถ้าเลือก No ข้ามข้อมูลชื่อสกุลที่ต้องการเปลี่ยน ไปPart 2

D. Name change (optional)

Read the Instructions before you decide whether to change your name.

1. Would you like to legally change your name? Yes No
2. If "Yes," print the new name you would like to use. Do not use initials or abbreviations when writing your new name.

Family Name (*Last Name*)

LOPESSA

Given Name (*First Name*)

JENNIFER

Full Middle Name

JINDA

• Part 2 Information About Your Eligibility

ติ๊กเลือกข้อใดข้อหนึ่ง

เลือก A ถ้ายื่นสมัครด้วยตัวเอง (ครอบครอง green card 5ปี)

เลือก B ถ้ายื่นจากการแต่งงานกับ US Citizen (แต่งงานและครอบครอง green card 3 ปี)

Part 2. Information About Your Eligibility (Check only one)

I am at least 18 years old AND

- I have been a lawful permanent resident of the United States for at least five years.
- I have been a lawful permanent resident of the United States for at least three years, **and** I have been married to and living with the same U.S. citizen for the last three years, **and** my spouse has been a U.S. citizen for the last three years.
- I am applying on the basis of qualifying military service.
- Other (*Explain*) _____

เขียนหรือพิมพ์ด้วยตัวอักษรตัวพิมพ์ใหญ่ หมึกสีดำ

Department of Homeland Security
U.S. Citizenship and Immigration ServicesOMB No. 1615-0052
N-400 Application
for Naturalization

Print clearly or type your answers using CAPITAL letters. Failure to print clearly may delay your application. Use black ink.

Part 1. Your Name (Person applying for naturalization)

Write your USCIS A-Number here:

A หมายเลข 9 ตัว ถ้ามีแค่ 8 ใส่ 0 ข้างหน้าให้ครบ 9 ตัว

A. Your current legal name.

Family Name (Last Name) ข้อมูลชื่อสกุลปัจจุบัน

นามสกุล

Given Name (First Name)

ชื่อจริง

Full Middle Name (If applicable)

ชื่อกกลาง ไม่มี N/A

For USCIS Use Only

Bar Code

Date Stamp

B. Your name exactly as it appears on your Permanent Resident Card.

Family Name (Last Name) ข้อมูลชื่อสกุลที่ปรากฏใน green card

นามสกุล

Given Name (First Name)

ชื่อจริง

Full Middle Name (If applicable)

ชื่อกกลาง

Remarks

C. If you have ever used other names, provide them below. ชื่อสกุลที่เคยใช้

(รวมทั้งนามสกุลก่อนแต่งงาน)

Family Name (Last Name) Given Name (First Name) Middle Name

นามสกุลก่อนแต่ง

ชื่อจริง

ชื่อกกลาง

D. Name change (optional) ต้องการเปลี่ยนชื่อหรือไม่

Read the Instructions before you decide whether to change your name.

1. Would you like to legally change your name? Yes No **ติ๊กเลือก Yes or No**
2. If "Yes," print the new name you would like to use. Do not use initials or abbreviations when writing your new name.

Family Name (Last Name) ถ้าติ๊ก Yes ใส่ข้อมูลชื่อสกุลที่ต้องการใช้

นามสกุล

Given Name (First Name)

ชื่อจริง

Full Middle Name

ชื่อกกลาง (ไม่ต้องการใส่ N/A)

Action Block

Part 2. Information About Your Eligibility (Check only one)I am at least 18 years old AND **ติ๊กเลือกคุณสมบัติที่ยื่นสมัคร**

- A. I have been a lawful permanent resident of the United States for at least five years. **มี green card มา 5 ปี (ยื่นด้วยตัวเอง)**
- B. I have been a lawful permanent resident of the United States for at least three years, and I have been married to and living with the same U.S. citizen for the last three years, and my spouse has been a U.S. citizen for the last three years. **แต่งงานกับอเมริกันชาติเช่น และมี green card มา 3 ปี**
- C. I am applying on the basis of qualifying military service. **ยื่นจากคุณสมบัติเป็นทหารอเมริกา**
- D. Other (Explain) **อื่นๆ (ระบุ)**

เขียน



Part 3 Information About You ข้อมูลตัวเรา

หน้า 2

Part 3. Information About You ข้อมูลตัวเอง

Write your USCIS A-Number here:

A ตัวเลข 9 ตัว ถ้าไม่ครบใส่ 0 ข้างหน้าให้ครบเลข 9 ตัว

ว.ป.เกิดตัวเอง (เดือน/วัน/ค.ศ.)

ว.ป.ที่ออกบัตร green card

A. U.S. Social Security Number

B. Date of Birth (mm/dd/yyyy)

C. Date You Became a Permanent Resident (mm/dd/yyyy)

ใส่หมายเลข SSN

12/30/1978

02/28/2011

(เดือน/วัน/ค.ศ.)

D. Country of Birth

E. Country of Nationality

THAILAND ประเทศที่เกิด

THAI สัญชาติ

F. Are either of your parents U.S. citizens? (If yes, see instructions)

Yes

No

พ่อ/แม่เป็น US Citizen?

G. What is your current marital status? Single, Never Married

Married

Divorced

Widowed

สถานะ

โสด

แต่งงาน

หย่า

หม้าย (คู่สมรสเสียชีวิต)

Marriage Annulled or Other (Explain)

การแต่งงานเป็นโมฆะ (อธิบาย)

H. Are you requesting a waiver of the English and/or U.S. History and Government requirements based on a disability or impairment and attaching Form N-648 with your application? **ในการยื่นสมัครมีคุณสมบัติพิการและยื่น N-648 ด้วย**

Yes

No

I. Are you requesting an accommodation to the naturalization process because of a disability or impairment? (See instructions for some examples of accommodations.)

Yes

No

ขอรับการอำนวยความสะดวกจากพิการอย่างใดอย่างหนึ่ง
If you answered "Yes," check the box below that applies:

ถ้าตอบใช่ ตี๊กเลือก ข้อใดข้อหนึ่ง

I am deaf or hearing impaired and need a sign language interpreter who uses the following language: _____

I use a wheelchair.

I am blind or sight impaired.

I will need another type of accommodation. Explain: _____

Part 4 Addresses and Telephone numbers

A. กรอกข้อมูลที่อยู่ปัจจุบันที่อยู่จริง

B. กรอกข้อมูลที่อยู่ที่ใช้ในการรับจดหมาย เช่น P.O.Box..... ถ้าใช้ที่อยู่เดียวกับที่อยู่ปัจจุบันใส่ SAME

Part 4. Addresses and Telephone Numbers ข้อมูลที่อยู่ เบอร์โทรศัพท์

A. Home Address - Street Number and Name (Do not write a P.O. Box in this space.)

Apartment Number

1234 DUNCASTLE RD. ที่อยู่ปัจจุบัน

#6

City

County

State

ZIP Code

Country

FAETTEVILLE

PIERCE ชื่อ county

NC

28307

USA.

B. Care of

Mailing Address - Street Number and Name (If different from home address)

Apartment Number

SAME

ใส่ที่อยู่รับจดหมาย ถ้าต่างจากที่อยู่จริงด้านบน

City

State

ZIP Code

Country

C. Daytime Phone Number (If any)

Evening Phone Number (If any)

E-Mail Address (If any)

() 9101 เบอร์โทรกลางวัน

() เบอร์โทรกลางคืน (ถ้ามี)

abcd@us.com (Email เรา)

Part 5 Information for Criminal Records Search

หน้า 3

Part 5. Information for Criminal Records Search

Write your USCIS A-Number here:

A ตัวเลข 9 ตัว ถ้าไม่ครบใส่ 0 ข้างหน้าไม่ครบเลข 9 ตัว

NOTE: The categories below are those required by the FBI. See instructions for more information.

A. Gender เพศ

Male Female

B. Height สูง

5 Feet 5 Inches

C. Weight น้ำหนัก

110 Pounds

D. Are you Hispanic or Latino?

Yes No **เชื้อสาย สเปน พุดสเปน**

E. Race (Select one or more) เชื้อชาติ

White Asian Black or African American American Indian or Alaskan Native Native Hawaiian or Other Pacific Islander

F. Hair color สีผม

Black Brown Blonde Gray White Red Sandy Bald (No Hair)

G. Eye color สีตา

Brown Blue Green Hazel Gray Black Pink Maroon Other

Part 6 Information About Your Residence and Employment

ข้อมูลที่อยู่และการทำงาน

ถ้ายื่นสมัครด้วยตัวเอง กรอกข้อมูลย้อนหลัง 5 ปี

ยื่นสมัครจากคุณสมบัติแต่งงานกับ US Citizen กรอกข้อมูลย้อนหลัง 3 ปี

เริ่มต้นจาก ที่อยู่ปัจจุบัน ย้อนหลังลงไป

ถ้าช่องที่ให้มาไม่พอสำหรับข้อมูล ใช้กระดาษเปล่าแผ่นใหม่กรอกข้อมูลเพิ่ม

ข้อมูล ว.ค.ป. เรียงด้วย เดือน / วัน / ค.ศ.

Part 6. Information About Your Residence and Employment

A. Where have you lived during the last five years? Begin with where you live now and then list every place you lived for the last five years. If you need more space, use a separate sheet of paper.

Street Number and Name, Apartment Number, City, State, Zip Code, and Country	Dates (mm/dd/yyyy)	
	From	To
Current Home Address - Same as Part 4.A	01/30/2012	Present
1111 SKY RD. , LAKEWOOD, ME , 45634 USA	02/28/2011	01/29/2012
ถ้ายื่นสมัครด้วยตัวเอง กรอกข้อมูล 5 ปี		
ถ้ายื่นสมัครจากคุณสมบัติแต่งงานกับ US Citizen กรอกข้อมูล 3 ปี		

ข้อมูลการทำงาน/ เรียน

กรอกข้อมูล ทำงาน/ เรียน วดป (เดือน /วัน /ค.ศ.) เรียงจากข้อมูลล่าสุด ย้อนหลังลงไป

ถ้าไม่เคยทำงาน/ เรียน ใส่ N/A ในช่องแรก แล้วข้ามไปกรอก Part 7

ถ้ายื่นสมัครด้วยตัวเอง กรอกข้อมูลย้อนหลัง 5 ปี ; ยื่นสมัครจากคุณสมบัติต่างงานกับ US Citizen กรอกข้อมูลย้อนหลัง 3 ปี

B. Where have you worked (or, if you were a student, what schools did you attend) during the last five years? Include military service. Begin with your current or latest employer and then list every place you have worked or studied for the last five years. If you need more space, use a separate sheet of paper.

Employer or School Name	Employer or School Address (Street, City and State)	Dates (mm/dd/yyyy)		Your Occupation
		From	To	
ชื่อที่ทำงาน / สถานที่เรียน	ที่อยู่ทำงาน /สถานที่เรียน	ว.ด.ป.ที่เริ่มทำงาน	ถึง	ตำแหน่ง / อาชีพ

หน้า 4

Part 7 Time Outside the United States ข้อมูลระยะเวลาที่อยู่นอกอเมริกา

นับการเดินทางออกนอกอเมริกามากกว่า 24 ชม.

ถ้ายื่นสมัครด้วยตัวเอง กรอกข้อมูลย้อนหลัง 5 ปี ; ยื่นสมัครจากคุณสมบัติต่างงานกับ US Citizen กรอกข้อมูลย้อนหลัง 3 ปี

Part 7. Time Outside the United States
(Including Trips to Canada, Mexico and the Caribbean Islands)

Write your USCIS A-Number here:
A ตัวเลข 9 ตัว ถ้าไม่ครบใส่ 0 ซ้ำหน้าให้ครบเลข 9 ตัว

A. How many total days did you spend outside of the United States during the past five years? รวมจำนวนวันที่อยู่นอกอเมริกา days

B. How many trips of 24 hours or more have you taken outside of the United States during the past five years? จำนวนครั้งของการเดินทางออกนอกอเมริกา trips

C. List below all the trips of 24 hours or more that you have taken outside of the United States since becoming a lawful permanent resident. Begin with your most recent trip. If you need more space, use a separate sheet of paper.

เรียงจากข้อมูลการเดินทางล่าสุด

Date You Left the United States (mm/dd/yyyy)	Date You Returned to the United States (mm/dd/yyyy)	Did Trip Last Six Months or More?	Countries to Which You Traveled	Total Days Out of the United States
10/01/2013	10/31/2013	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No	THAILAND	30
07/01/2012	07/31/2012	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No	THAILAND	30
05/01/2011	05/31/2011	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No	THAILAND	30
		<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No		
		<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No		

ถ้ากรอกข้อมูลไม่พอ กรอกเพิ่มในกระดาษเปล่า

Part 8 Information About Your Marital History

ข้อมูลเกี่ยวกับการแต่งงาน

A ข้อมูลตัวเอง เคยแต่งงาน กี่ครั้ง (รวมปัจจุบัน)

B ใส่ข้อมูลคู่สมรสปัจจุบันเรา

Part 8. Information About Your Marital History

A. **เคยแต่งงานกี่ครั้ง นับปัจจุบันด้วย** (including annulled marriages)? If you have **never** been married, go to Part 9.

B. If you are now married, give the following information about your spouse: **ข้อมูลคู่สมรสปัจจุบัน**

1. Spouse's Family Name (Last Name)

Given Name (First Name)

Full Middle Name (If applicable)

นามสกุลคู่สมรส

ชื่อคู่สมรส

ชื่อกลาง

2. Date of Birth (mm/dd/yyyy) **ว.ด.ป. เกิด**

3. Date of Marriage (mm/dd/yyyy)

4. Spouse's U.S. Social Security #

 วันแต่งงาน **SSN คู่สมรส**

5. Home Address - Street Number and Name

Apartment Number

1234 DUNCASTLE RD. ข้อมูลที่อยู่คู่สมรส

City

State

Zip Code

Part 8 (ต่อ)

C,D,E ตามข้อมูลคู่สมรสปัจจุบัน

หน้า 5

ถ้าคู่สมรสเป็น US Citizen กรอก ข้อ D ไม่ต้องกรอกข้อ E

ถ้าคู่สมรสเป็น US Citizen ตั้งแต่เกิด เลือก At Birth ไม่ต้องกรอกข้อ 2-3

ถ้าคู่สมรสไม่ได้เป็น US Citizen ตั้งแต่เกิด เลือก Other ตอบข้อมูลข้อ 2-3

ถ้าคู่สมรสไม่ได้เป็น US Citizen ไม่ต้องกรอก ข้อ D ข้ามไปกรอกข้อ E เลย

E ข้อ 3 ถ้าคู่สมรสเราเป็นคนไทย ไม่ได้อาศัยในอเมริกา เลือก other ใส่ LIVES ABROAD หรือ THAI

Part 8. Information About Your Marital History (Continued) ข้อมูลคู่สมรส

Write your USCIS A-Number here:

A ตัวเลข 9 ตัว ถ้าไม่ครบใส่ 0 ข้างหน้าให้ครบเลข 9 ตัว

คู่สมรสเป็น US Citizen หรือไม่

C. Is your spouse a U.S. citizen? Yes No

D. If your spouse is a U.S. citizen, give the following information: ถ้าคู่สมรสเป็น US Citizen กรอกข้อมูลด้านล่างนี้

1. When did your spouse become a U.S. citizen? เป็น US Citizen เมื่อไหร่

At Birth Other
ตั้งแต่เกิด อื่นๆ

If "Other," give the following information: ถ้าตอบ อื่นๆ กรอกข้อมูลด้านล่างนี้

2. Date your spouse became a U.S. citizen

ว.ด.ป. ที่คู่สมรสมาเป็น US Citizen

3. Place your spouse became a U.S. citizen (See instructions)

สำนักงานที่รับรองการเป็น US Citizen

City and State

ถ้าคู่สมรสเป็น US Citizen ตั้งแต่เกิด ข้ามข้อ 2-3

E. If your spouse is not a U.S. citizen, give the following information: ถ้าคู่สมรสไม่ใช่ US Citizen กรอกข้อมูลด้านล่างนี้
ถ้าคู่สมรสเป็น US Citizen ไม่ต้องกรอกข้อ E

1. Spouse's Country of Citizenship

สัญชาติประเทศ

2. Spouse's USCIS A- Number (If applicable)

A A-number ถ้ามี

3. Spouse's Immigration Status สถานะในอเมริกา

Lawful Permanent Resident Other

F ข้อมูลอดีตคู่สมรสเรา

ข้อ 2 ถ้าอดีตคู่สมรสเรา ไม่ใช่พลเมืองอเมริกัน เลือก other ใต้ NONE

ถ้าเคยแต่งงานหลายครั้ง กรอกข้อมูลเพิ่มในกระดาษเปล่า

ตอบ คำถาม 1-5 ในอดีตคู่สมรสเราแต่ละคน

ถ้าอดีตคู่สมรสเราเป็นคนไทย ไม่ได้อาศัยในอเมริกา เลือก other ใต้ LIVED ABROAD หรือ THAI

F. If you were married before, provide the following information about your prior spouse. If you have more than one previous marriage, use a separate sheet of paper to provide the information requested in Questions 1-5 below.

ข้อมูลอดีตคู่สมรสเรา

1. Prior Spouse's Family Name (Last Name)

นามสกุลอดีตคู่สมรสเรา

Given Name (First Name)

ชื่อ

Full Middle Name (If applicable)

ชื่อกลาง

2. Prior Spouse's Immigration Status

U.S. Citizen **สถานะในอเมริกา**
 Lawful Permanent Resident
 Other **LIVED ABROAD (THAI)**

3. Date of Marriage (mm/dd/yyyy)

12/30/2005 **ว.ด.ป. แต่งงาน**

4. Date Marriage Ended (mm/dd/yyyy)

10/23/2006 **ว.ด.ป. สิ้นสุดแต่งงาน**

5. How Marriage Ended การแต่งงานสิ้นสุดอย่างไร

Divorce **หย่า** Spouse Died **คู่สมรสเสียชีวิต** Other **อื่นๆ (ระบุ)**

G. ถามข้อมูล คู่สมรสเรา ตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบัน แต่งงานกี่ครั้ง (สามีเราแต่งงานกี่ครั้ง นับแต่งงานกับเราด้วย)

ถ้าเคยแต่งงานมาก่อน กรอกข้อมูล อดีตคู่สมรสของสามีเราใน 1-5

ถ้าอดีตคู่สมรสของสามีเรา ไม่ใช่พลเมืองอเมริกัน ข้อ 2 เลือก other ใ้ LIVED ABROAD

ถ้าคู่สมรสเราเคยแต่งงานมาหลายครั้ง กรอกข้อมูลอดีตคู่สมรสของคู่สมรสเรา ทุกคน ในกระดาษเปล่า ตอบข้อมูล 1-5ทุกคน

อดีตมาจนถึงปัจจุบัน คู่สมรสปัจจุบัน เคยแต่งงานมากี่ครั้ง
 G. How many times has your current spouse been married (including annulled marriages)? 2

If your spouse has ever been married before, give the following information about your spouse's prior marriage.
 If your spouse has more than one previous marriage, use a separate sheet(s) of paper to provide the information requested in Questions 1 - 5 below. **ถ้าคู่สมรสเราเคยแต่งงานมาก่อน กรอกข้อมูล อดีตคู่สมรสของคู่สมรสเรา 1-5**

1. Prior Spouse's Family Name (Last Name) นามสกุลอดีตคู่สมรสของสามีเรา	Given Name (First Name) ชื่อจริง	Full Middle Name (If applicable) ชื่อกลาง
2. Prior Spouse's Immigration Status <input checked="" type="checkbox"/> U.S. Citizen สถานะในอเมริกา <input type="checkbox"/> Lawful Permanent Resident <input type="checkbox"/> Other อื่นๆ (ระบุ) _____	3. Date of Marriage (mm/dd/yyyy) 11/25/2003 วันแต่งงาน	4. Date Marriage Ended (mm/dd/yyyy) 08/15/2005 วันสิ้นสุดการแต่งงาน
5. How Marriage Ended การแต่งงานสิ้นสุดอย่างไร <input checked="" type="checkbox"/> Divorce หย่า <input type="checkbox"/> Spouse Died คู่สมรสเสียชีวิต <input type="checkbox"/> Other อื่นๆ (ระบุ) _____		

Part 9 Information About Your Children

หน้า 6

เรามีลูกกี่คน ทั้งอยู่ที่นี้และที่อื่น รวมทั้ง stepsons / stepdaughters / บุตรบุญธรรม ,มีชีวิตและเสียชีวิตไปแล้ว

ถ้าจำนวนช่องที่มีให้ไม่พอสำหรับกรอกข้อมูลทั้งหมด กรอกเพิ่มในกระดาษเปล่า

Part 9. Information About Your Children

Write your USCIS A-Number here:
 A ตัวเลข 9 ตัว ถ้าไม่ครบใส่ 0 ข้างหน้าให้ครบเลข 9 ตัว

A. How many sons and daughters have you had? For more information on which sons and daughters you should include and how to complete this section, see the Instructions. **เรามีลูกทั้งหมดกี่คน** 3 **กรอกจำนวน**

B. Provide the following information about all of your sons and daughters. If you need more space, use a separate sheet of paper.

ชื่อ สกล ลูก	วตป.เกิด (เดือน/วัน/ค.ศ.)	ประเทศเกิด	ที่อยู่ปัจจุบัน
Full Name of Son or Daughter	Date of Birth (mm/dd/yyyy)	Country of Birth	Current Address (Street, City, State and Country)
ชื่อสกลลูกทุกคนทั้งที่นี้และเมืองไทย และ stepson/daughter		ระบุ A-number ถ้ามี A THAILAND	ถ้าอยู่กับเรา ใส่ with me
		A	